

## *Standá*

### *Oideachas / Education*

*Fiontar, DCU*

*Acadamh na  
hOllscolaiochta Gaeilge*

*LYIT*

*WIT*

*TCD*

*Coláiste Phádraig*

### *Eagrais Ghaeilge / Irish Language Organisations*

*An Coimisinéir Teanga*

*An Roinn Gnóthai  
Pobail, Tuaithe &  
Gaeltachta*

*Conradh na Gaeilge*

*Foras na Gaeilge*

*Gael Linn      Nemeton*

*Údarás na Gaeltachta*

*European Personnel  
Selection Office*

*Maoinithe ag / Funded by:*

*Roinn Gnóthai Pobail,  
Tuaithe & Gaeltachta &  
An tÚdarás um Ard-  
Oideachas (HEA)*

## *Coiste*

### *Gairmeacha le Gaeilge Organising Committee*

*Emer Ní Bhrádaigh  
Léachtóir, Fiontar, DCU*

*Co-chair*

*Muireann Ní  
Dhuigneáin  
Head, Careers Service  
DCU*

*Co-chair*

*Cora Cregan  
Careers Officer  
St Patrick's College*

*Catherine Galvin  
Careers Service, DCU*

*Catherine Lyster  
Careers Officer, LYIT*

*Orlaith Tunney  
Careers Advisor, TCD*

*Louise Simpson  
Gradireland*



*Gairmeacha  
le  
Gaeilge*



*Lá Fólais  
Deardaoin,  
22 Bealtaine  
2008*

## Timetable

**10.00-10.45:** Coffee, Registration; Viewing of Stands

**10.45-11.15:** Introduction to Day; Overview of sectors and career trends.

**11.15: Keynote Speech:**

Language Commissioner:  
Public Sector Opportunities  
for Fluent Irish Speakers

**11.30-12.00:** Careers in Translation, Interpreting & Media

**12.00-12.30:** Careers in Enterprise and ICT

**1.00-1.45: Lunch**

**1.45-2.15:** Networking & Viewing of Stands

**2.30-3.00:** Careers in Public Sector and in Community Development

**3.00-3.30:** Careers in Arts & Heritage

**3.30-4.15:** Wrap up.

## Speakers

**Keynote Speech:**

Seán Ó Cuirreáin,  
An Coimisinéir Teanga

**Translation, Interpreting,  
Media**

Dr Anna Ní Ghallachair,  
NUIIM  
Níall Thompson, EU  
Pádhraic Ó Ciardhá, TG4

**Enterprise & ICT**

Fionnán ó hÓgáin, Údarás na  
Gaeltachta  
Irial Mac Murchú, Nemeton  
Ruairí Ó Néill, Rua Telecom



**Public Sector**

Aoileann Ní Dhonnacha, South  
Dublin County Council

Seosamh Mac Donnacha,  
Acadamh, NUIG

**Arts & Heritage**

Deirdre Davitt, Foras na  
Gaeilge

Antoine Ó Coileáin, Gael Linn  
Julian de Spáinn, Conradh na  
Gaeilge

## Clár

**10.00-10.45:** Caife, Clárú &  
Cuairt ar Sheastáin

**10.45-11.15:** Imlíne den lá;  
Forbhreathnú ar an earnáil &  
ar threochtaí gairme

**11.15: Eochairchaint:**

An Coimisinéir Teanga:  
Deiseanna san Earnáil  
Phoiblí do Chainteoirí Liofa

**11.30-12.00:** Gairmeacha san  
Aistriúchán, san  
Ateangaireacht agus sna  
Meáin Chumarsáide

**12.00-12.30:** Gairmeacha sa  
bhFiontraíocht agus i dTeic-  
neolaíocht Chumarsáide &  
Faisnéise

**1.00-1.45: Lón**

**1.45-2.15:** Líonrú agus Cuairt  
ar Sheastáin

**2.30-3.00:** Gairmeacha san  
Earnáil Phoiblí & i bhForbairt  
Pobail

**3.00-3.30:** Gairmeacha sna  
hEalaíona agus san  
Oidhreacht